Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

THE MODERN LANGUAGE JOURNAL

VOLUME II

October, 1917 - May, 1918

NEW YORK *and* CHICAGO

Reprinted with the permission of
the National Federation of Modern Language Teachers Associations, Inc.

JOHNSON REPRINT CORPORATION
111 Fifth Avenue, New York 3, N. Y.

JOHNSON REPRINT COMPANY LIMITED
Berkeley Square House, London, W. 1

First Reprinting, 1963, Johnson Reprint Corporation

CONTENTS

ARTICLES

	Page
Advanced High School French in War Times. FRANCES R. ANGUS....	352
Brief Study showing the Relation between the Vocabulary and Treatment of the Annotated Reading Text, A. E. W. BAGSTER-COLLINS..	341
Cercle français, Le. R. P. JAMESON.....	321
Choosing a Grammar for Beginners. J. D. DEIHL.....	368
Committee Reports of the Romance Section of the Central Division of the M. L. A.....	260
Demonstration of Spanish Classroom Work, A. ROSALIE GERIG-EDWARDS	109
Desirability of a Syllabus of French and German Texts. JULIUS SACHS	139
Devices for Classroom Procedure. PAUL E. TITSWORTH.....	68
Devices for Teaching Oral French. C. EVANGELINE FARNHAM.....	203
Downward Extension of the Modern Language Curriculum, The. I. C. HATCH.....	47
Elementary Language Training as Art Training. WALTER MYERS....	293
French in the Pre-High School Period. JOSETTE E. SPINK.....	157
Function of Dictation in the Teaching of Modern Languages, The. ANNETTE BETZ.....	150
Ideals of the Profession, The. WILLIAM A. COOPER.....	1
Jeremiad on Modern Language Teaching, A. SAMUEL W. WAXMAN...	95
Laboratory Method in Theory and Practice, The. E. F. ENGEL.....	215
Literature of Modern Language Methodology. CARL A. KRAUSE.....	29
Manuals of French with Reference to Overseas Service. KENNETH McKENZIE..... .....275, 360	
Nineteenth Century German Literature for Undergraduates. FREDERICK W. J. HEUSER.....	248
Place of Poetry in the Teaching of French, The. LAURENCE H. PÉCHIN.....	9
Problems of the Elementary German Course. PAUL H. GRUMMANN...	102
Question of Spanish Pronunciation, The. KENNETH McKENZIE.....	21
Quick Correction of Quiz Papers. ISABELLE M. DAY	19
Shall German be Dropped from our Schools? FRANK COE BARNES....	187
Spanish Texts and the Spanish Language. JOHN VAN HORNE.....	170
Study of French Literature, The. PHILIP H. CHURCHMAN.....	53
Teaching American Soldiers a little French. CHARLES A. DOWNER...	239
Teaching of Spanish Pronunciation, The. J. MORENO-LACALLE.....	304
Tense Terminology of the German Subjunctive. ALBERT W. ARON...	78
Translation Study and Immediate Study of German. FAYE BENNETT	114

CONTRIBUTORS

Page

ANGUS, FRANCES R. Advanced High School French in War Times.... 352
ARON, ALBERT W. Tense Terminology of the German Subjunctive... 78
BAGSTER-COLLINS, E. W. A Brief Study showing the Relation between the Vocabulary and Treatment of the Annotated Text..... 34
BARNES, FRANK COE. Shall German be Dropped from our Schools? .. 187
BENNETT, FAYE. Translation Study and Immediate Study of German 114
BETZ, ANNETTE. The Function of Dictation in the Teaching of Modern Languages..... 150
CHURCHMAN, PHILIP H. The Study of French Literature..... 53
COOPER, WILLIAM A. The Ideals of the Profession..... 1
DAY, ISABELLE M. Quick Correction of Quiz Papers..... 19
DEIHL, J. D. Choosing a Grammar for Beginners..... 368
DOWNER, CHARLES A. Teaching American Soldiers a little French... 239
ENGEL, E. F. The Laboratory Method in Theory and Practice..... 215
FARNHAM, C. EVANGELINE. Devices for Teaching Oral French..... 203
GERIG-EDWARDS, ROSALIE. A Demonstration of Spanish Classroom Work 109
GRUMMANN, PAUL H. Problems of the Elementary German Course... 102
HATCH, I. C. The Downward Extension of the Modern Language Curriculum 47
HEUSER, FREDERICK W. J. Nineteenth Century German Literature for Undergraduates..... 248
JAMESON, R. P. Le cercle français..... 321
KRAUSE, CARL A. Literature of Modern Language Methodology..... 29
MCKENZIE, KENNETH. Manuals of French with Reference to Overseas Service.....275, 360
The Question of Spanish Pronunciation..... 21
MORENO-LACALLE, J. The Teaching of Spanish Pronunciation..... 304
MYERS, WALTER. Elementary Language Training as Art Training... 293
PÉCHIN, LAURENCE H. The Place of Poetry in the Teaching of French 9
SACHS, JULIUS. Desirability of a Syllabus of French and German Texts 139
SPINK, JOSETTE E. French in the Pre-High School Period..... 157
TITSWORTH, PAUL E. Devices for Classroom Procedure..... 68
VAN HORNE, JOHN. Spanish Texts and the Spanish Language..... 170
WAXMAN, SAMUEL W. A Jeremiad on Modern Language Teaching... 95

BOOK REVIEWS

Books

Avec une batterie de 75. Ma Pièce. Souvenirs d'un canonnier, 1914 134
Bibliography of the Best Books for the Study of German in High Schools and Junior Colleges..... 332
Brief Course in German, A..... 227
Colomba 88
Contes Divers.....87, 234

Page
Deutscher Lehrgang ... 227
Direct Method in Modern Languages, The ... 84
Edle Blut, Das ... 133
Erstes Jahr ... 227
España Pintoresca ... 338
First Lessons in Phonetic Spelling ... 227
Goethe ... 334
German Science Reader ... 386
Gustav Adolfs Page ... 385
Handbook of French Phonetics, A ... 335
Harzreise, Die ... 180
Hermann und Dorothea ... 181
Italian Grammar, An ... 177
Living French: A New Course in Reading, Writing and Speaking the French Language ... 376
Making of a Modern Germany, The ... 86
Manuals of French with Reference to Overseas Service ... 275, 360
Spanish American Composition ... 336
Spanish American Reader, Elementary ... 374
Spanish Reader for Beginners, A ... 231
Spanish Reader of South American History ... 374
Spirit of Modern German Literature, The ... 132
Suggestions and References for Modern Language Teachers ... 332
Trip to Latin America, A ... 389

Authors and Editors

DeVitis (M. A.) A Spanish Reader for Beginners ... 231
Dorado (Carolina Marcial) España Pintoresca ... 338
Feise (Ernst) Goethe, Hermann und Dorothea ... 181
Fuentes (Ventura) and François (Victor E.) A Trip to Latin America ... 389
Harvitt (Hélène J.) Contes Divers ... 87, 234
Holbrook (Richard T.) Living French ... 376
Holzwarth (Charles) Ernst von Wildenbruch, Das edle Blut ... 133
Keep (Robert Porter) Heinrich Heine, Die Harzreise ... 180
Krause (Carl A.) The Direct Method in Modern Languages ... 84
Lamb (William W.) Colomba ... 88
Lewison (Ludwig) The Spirit of Modern German Literature ... 132
Lintier (Paul) Avec une batterie de 75. Ma Pièce. Souvenirs d'un canonnier, 1914 ... 134
Luquiens (Frederick B.) Elementary Spanish Reader ... 374
Nitze (William A.) and Wilkins (Ernest H.) A Handbook of French Phonetics ... 335
Oliver (Thomas Edward) Suggestions and References for Modern Language Teachers ... 332
Phelps (Ruth Shepard) An Italian Grammar ... 177
Prokosch (Eduard) and Purin (Charles M.) Deutscher Lehrgang 227

Page

PROKOSCH (EDUARD) Erstes Jahr 227
First German Lessons in Phonetic Spelling 227
ROULSTON (ROBERT B.) Conrad Ferdinand Meyer, Gustav Adolfs Page 385
SCHEVILL (FERDINAND) The Making of Modern Germany 86
SCHOLZ (FREDERICK W.) German Science Reader 386
SUPPLE (EDWARD W.) Spanish Reader of South American History ... 374
THOMAS (CALVIN) Goethe 334
WARSHAW (J.) Spanish-American Composition 336
WEIGEL (JOHN C.) Ernst von Wildenbruch, Das edle Blut 133
WHITNEY (MARIAN P.) and STROEBE (LILIAN L.) A Brief Course in German 227

Reviewers

BONILLA, R. H. Spanish American Composition 336
BLONDHEIM, D. S. A Handbook of French Phonetics 335
CANNON, LEE E. Das edle Blut 133
Contes Divers 234
COLLINGS, H. T. Goethe 334
The Spirit of Modern German Literature 132
COLEMAN A. Living French 376
DEIHL, J. D. Deutscher Lehrgang 227
Erstes Jahr 227
First German Lessons in Phonetic Spelling 227
A Brief Course in German 227
FAUST, ALBERT B. The Making of Modern Germany 86
GLASCOCK, C. C. Gustav Adolfs Page 385
HESS, JOHN A. German Science Reader 386
KOLBE, P. R. Die Harzreise 180
LANCASTER, H. CARRINGTON. Avec une batterie de 75 etc 134
MCKENZIE, KENNETH. Manuals of French, etc 275, 360
PANARONI, ALFRED G. Colomba 88
POTTER, M. T. España Pintoresca 338
A Trip to Latin America 389
ROMERA-NAVARRO, M. A Spanish Reader for Beginners 231
VOS, B. J. Hermann und Dorothea 181
Bibliography of the Best Books for the Study of German in High Schools and Junior Colleges 332
Suggestions and References for Modern Language Teachers .. 332
WARSHAW, J. Spanish Reader of South American History 374
Elementary Spanish American Reader 374
WEIGEL, JOHN C. The Direct Method in Modern Languages 84
YOUNG, MARY V. Contes Divers 87
An Italian Grammar 177

NOTES AND NEWS

Notes and News 44, 90, 136, 184, 235, 284, 320, 340